



کاریم سوْفی

شعر سکوت

ه‌لبزارده‌یه که له شیعره بلاو
نه کراوه‌کانی بیژن جهالی که له نیوان
سالانی ۱۳۴۵ - ۱۳۵۰ هـ تاوی - ۱۹۶۴ -
۱۹۷۱ زاینی نووسیویه‌تی چاپی دووه‌می ئەم
كتیبه شیعريیه له لایه‌ن "انتشارات مروارید"
له سالی ۱۳۸۵ هـ تاوی ۲۰۰۶ زاینی بلاو
کراوه‌ته‌وه.

كتیبه‌که به قهباره‌ی گهوره ۲۸۴ لاده‌ریه،
وی‌ای کۆمه‌لله کورته شیعريکی زۆرى شاعیر
که هیچیان ناوونیشانیان نییه، چەندین
ناونیشانی تر ده‌که‌ویتە بەرچاوه که
دەربىزىن لەسەر شیعر و شاعیریه‌تی ئەم
شاعیره، له وانه:

* شیعري بیژن جهالی - کاميار عابدي.
* روزانه‌ها "رۆزانه‌کان" - بههائه‌دین
خوره‌مشاهی.

شعر سکوت

بیژن جهالی

کریمه شیعريه منتشر شد

سالهای ۱۳۴۵-۱۳۵۰



- * پیام دوستی "پهیامی هاورپیهتی" عینایهت سه‌میعی.
- * شاعیری "شعری سکوت" دیمانه لهگه‌ل شاعیر - سازدانی: ئەحمدەد رەزا ئەحمدەدی دیمانه‌یەکی تر لهگەل بیژن نەجدی - سازدانی: مهراد جەلالی
- * دیمانه‌یەکی تر لهگەل بیژن نەجدی - سازدانی: مهراد جەلالی
له بەرگى دواوهى كتىبەكەدا ناونىشانى ئەم كۆمەلە بەرھەمانە خراوهەتە روو كە شاعير چاپى كردوون:
- روزها ۱۳۴۱ - ۱۹۶۲ ز
- دل ما وجھان ۱۳۴۴ - ۱۹۶۵ ز
- رنگ ابها ۱۳۵۰ - ۱۹۷۱ ز
- اب و افتاب ۱۳۶۲ - ۱۹۸۳ ز
- بازى نور "منتخب اشعار" ۱۳۶۹ - ۱۹۹۰ ز
- روزانەها ۱۳۷۴ - ۱۹۹۵ ز
- دربار ئەشعر ۱۳۷۷ - ۱۹۹۸ ز
- دیدارها ۱۳۸۰ - ۲۰۰۱ ز
- نقش جهان ۱۳۸۱ - ۲۰۰۲ ز

چەند راوبۇچۇنىك لەسەر شىعرەكانى

ئەمانەی خوارەوە، چەند راوبۇچۇنىكىن له ميانەي نووسىنەكانى نووسەرانى ناو كتىبەكەدا هاتووه و ئىمە وەك خالى رىزمان كردوون، بە مەبەستى بەرچاۋ روونىيەك بۆ خۆتىنەرانى بېرىز.
"وەرگىز"

كاميار عابدى:

- شىعرى بىژن جەلالى پەناوپىچى لەفزى و واتايى تىدا نىيە، پىچۇپەناسازى فكرى لە خۆى وەدەرناخات.
- پابەندى كىش نىيە.
- ھەستى شاعيرانەي له بەرامبەر ژيانى رۆزانە و بۇوندا، رەنگ و روويەكى عىرفانى بە شىعرەكانى داوه.
- شاعير له خۆى دەدوى، ھەندى جار لهگەل خۆى قسە دەكتات، ھەندى جار سىمامى

موناجات دهنویتنی.

- نهینی سروشت له رهنگدانهوهی زهینی شاعیردا دهرکه وتهیکی تایبهه تی ههیه.
- له میانهی رهگه زهکانی سروشتنی و شیوهی ئاساییی وتهی شاعیرانه، نزیکایه تیکیه کی برهچاو دهیزیریت.
- شیعره کانی جهالی رامان و وردبوونهوهیکی پیکهوه گریدراون و دریژبوونهوه و برددهومی یهکترن.

بەهائیدین خوره مشاهی:

- شیعره کانی جهالی ئاخاوتني دهروونن، تاكه گوتاری ناخن.
- كه ئاشنايیتيم له كەل شیعره کانی باشتربوو، بىنیم سادهی شیعره کانی بېبى هیج زىدەرۆپی و بېھووده گۆپی قوولن.
- ئەو هەسته عيرفانییه لە شیعره کانی ئەودا ههیه، نە عيرفانیکی مەزهه بىيە نە عيرفانی رۆزئاوايی و نە رۆزهه لاتى دور، عيرفان به تىپوانىنى ئەو واتە «خۆ به موحتج نەزان و تەسلیم نەبۇون» ئەو لە زيانى رۆزئانەشیدا بهم جۆرە عيرفانه پابەند بۇو، هەركىز دەولەمەند نەبۇو، بەلام هەميشە خوشى به موحتج نەدەزانى.

عینايەت سەمیعی:

- شیعری بىرژەنی جهالی پاشکۆی شیعری پەند ئامیز و فيکرى ئىشراقى زمانى ئەدەبیاتی فارسييە.
- زمانى شیعری جهالی هەر لە سەرتاوه، زمانىکى ساده و ساكاربۇو.
- شیعری جهالی، شوېنى دهرکه وتنى ئادەمیزادى ئاسایيە.
- شیعری جهالی لە دەرەوهی مىڭۈرۈپ رۇو دەدات، ھەندى جار زەمەنی ئەو لە "زەروانىزم" نزىك دەبىتەوه. لە زەروانىزمدا زەمەن نە سەرتاھی نە ئەنجام، بەلكو مانەوهیکى ئەزىزلىيە.
- شیعری بىرژەن جهالى وەکو دهرکه وتن، ساده و بىرەنگ و رۇو خۆى دهنويتنى، بەلام لە راستىدا وا نىيە.
- شیعری جهالی، خواستەكانى ئادەمیزادى ئاسایي بەيان دەكتات بى پشتىپەستن بە مىڭۈرۈپ.

هەلبزاردەيەك لە شىعرەكانى

من لە رىگەي شىعرەوە هاتۇومە دنيا

لە رىگەي شىعرەوەش لە دنيا دەرۆم

لە رىگەي شىعرەوەيە

كە بۆ گولان و خەڭلى

دەگەرېمىءەوە

ھەروەكۈچ قۇن رووبار

لە پىتىگەي خۆيىدا

بەرەو دەرييا دەرىوات

منىش لە رىگەي شىعرەوەيە

كە بەرەو

ھەمېشەيى دەرۆم

*

لە دللى مندا ئاڭرىيەك دەسۋووتى

لەبەر رووناكىيەكەيدا

بە نىيۇ كۆپىرە رىگەكانى دللم

ھەنگاودەنئىم

*

لە ناخى مندا ئاڭرىيەك دەسۋووتى

لە سەرمائى جىهان

لە تەكىدا

پەنايىەك دەدۇزمەوە

*

لە دللى مندا ئاڭرىيەك دەسۋووتى

بلىيسيه ھاوسەنگەكانى

چاوانى منى سەرسام كردووە

*

له دلی مندا ئاگریک دهسووتى
بۇھەميشەبى
بەسەر بىدەنگى و فەرامۆشىم
سەردەخات

*

كتىبەكەم پېشىكەش بە كەسانىك دەكەم
كە بە تەنیا دەزىن

له پەراوىزى ھەموو شتىكى

له پەراوىزى ژيان

له پەراوىزى مەرك

بەلام بزانن و نەزانن

له نىيۇ مالى جوانىدان

خۆزگە ئەوانە لەو مالەدا

بىريان دەكەوتەوه

خۆزگە دەيانزانى

له نىيۇ چ مالىكى جوانىدان

شادى وەكۈ گولىكە

له ئاگر

كە من تىيدا

دەسووتىم

*

چەند خۆشە

دلەتكە مردەنلى بىت و

تىيدا

عەشقىك

ھەميشەبى بىت.

*

رۆژ ژیانی منى

راو کردووه

بۆ هەر لایه ک دەچم

رۆژه

*

لە نیو له پى مندا درەختىك رواوه

ئەفسووس كەسيك ناوه كەيم پى نالىت

لە چاوه كانى مندا گولىك چرقى كردووه

ئەفسووس كەسيك فيرى ناوه كەيم ناكات

بالىندىيەك لە سەرى مندا ھىلانەي كردووه

ئەفسووس كەسيك ناوه كەي نازانىت

لە دلى مندا رووبارىك دەروات

كەسيك نازانىت بە چ دەريايەك دەگات

لە جەستەي مندا خاكىكى بە رووبومدار ھەيە

كە تىيدا ئارام گرتۇوە

كەشەكان بەسەر مندا تى دەپەرن

مانگىش سىبەرم لى دەگات

*

لەگەل چاوى ھاوېشى جىهانە

كە دەبىنەم

لەگەل گوپى ھاوېشى جىهانە

كە دەبىستەم

لە جەستەي ھاوېشى جىهانە

كە سۆز پەروردە دەكەم

ئەگەر نا دۈورى

من و تۆ و زەۋى و ئاسمان

بى كۆتاينىيە.

*

ئاينده و را بردۇو
شەو و رۆز
وهکو گۈزىگىيا كانى
كە لە سەر دەست و رو خسارى ئىمە
رو اون

*

ئىمە شىعر ناخۆللىرىن
بەلكو ئەوه بەرھو دنياى ئىمە

دىت

ئىمە شىعر نالىتىن
بەلكو ئەوه وەکو گولىك
لە نىيو دلى ئىمەدا دەپشىكىت

*

خودا حافىز گەنجىيەتى
تۆ زۆر گرياي تا ئەمپۇ
بە من گىيشتى
بەلام من ئىستاكە
بۇ تۆ ناگرىم
بۇ تۆ كە رؤيىشتى

*

ئەمپۇش رۆزىكى نويىه
خۆرىش، خۆرىكى نويىه

*

چونكە ئىتر ئەشك
سەرمایەتى من نىيە
بەلكو شادىيە
كە من بەرھو خۆى
تا ئەبەر

بانگ دهکات

*

ئەوھى كە هەيە

دهمختەوە يادى

ئەوھى كە نىيە

*

مندالىكى چەند نەزانم

مندالىك كە ستايىشى

نەزانىنى خۆى دهكات

*

لە هەمان رىڭەي

كە لە دنيا

چۈومە دەرەوە

ھەر لە هەمان رىڭەوە

بە دنيا كەيىشتىم

*

من دەرۇم

بى ئەوھى بىزانم

تۆ لە كام رىڭەوە روېشتى

پاشان دەگەرېيمەوە

بى ئەوھى بىزانم

ج روژىك

بەدواى سۆراغى مندا

دىيىت.

سەرچاوه: كىتىبى "شعر سكوت" بىشىن جلالى، گزىدە شعرهای منتشرشده سالهای ۱۳۴۵ - ۱۳۵۰، چاپ دوهەم - ۱۳۸۵، انتشارات مرواريد.